

## Kriterien für EuregioKulturProjekte

Projekte, bei denen sich der EVTZ an den Kosten für die Durchführung beteiligt, werden im Folgenden als „direkte Projekte“ bezeichnet. Bei „koordinierten Projekten“ ist die Rolle des EVTZ hingegen auf eine Unterstützung durch organisatorische Aufgaben beschränkt und sieht keinerlei finanzielle Beteiligung vor.

Bei der Beantragung einer Kooperation und oder Koproduktion mit dem EVTZ im Sinne eines direkten Projektes gelten folgende Kriterien:

- Das Projekt arbeitet grenzüberschreitend, vernetzt Partner und fördert die Zusammenarbeit.
- Das Projekt ist eine Kooperation von mindestens zwei oder mehr Partnern.
- Das Projekt bindet soweit als möglich relevante Zielgruppen aus der gesamten Euroregion zusammen und die ladinischen Gemeinden des historischen Tirols.
- Das Projekt stärkt eines oder mehrere der erwähnten Maßnahmen der

## Criteria per progetti culturali dell'Euregio

Per “progetti diretti” si intendono tutti quei progetti ai quali il GECT partecipa finanziariamente pagando una parte dei costi per la realizzazione. Il ruolo del GECT durante la realizzazione di “progetti coordinati” è invece limitato ad un supporto organizzativo e non prevede una partecipazione finanziaria.

Al fine di richiedere una collaborazione o coproduzione progettuale del GECT nell’ambito di un progetto diretto è necessario che questo rispetti i seguenti criteri:

- Il progetto ha una dimensione transfrontaliera e facilita l’incontro e la collaborazione e la coproduzione progettuale fra partner.
- Il progetto coinvolge almeno due o più partner.
- Il progetto interessa gruppi di destinatari provenienti da tutto il territorio euroregionale e le comunità ladine del tirol storico.
- Il progetto rafforza una o più misure indicate



Kulturvereinbarung.

- Die Aktivitäten müssen im Wesentlichen in der Europaregion stattfinden.
- Die Finanzplanung ist zweckmäßig und angemessen.
- Das Projekt soll in der gesamten Europaregion beworben werden.

Dieselben Kriterien werden bei vom EVTZ koordinierten Projekten, die über die Fachabteilungen der Länder finanziert werden, angewandt.

nell'accordo cultura.

- Le attività si devono svolgere sostanzialmente all'interno dell'Euregio.
- La pianificazione finanziaria è attendibile e ragionevole.
- La promozione del progetto va estesa all'intero Euregio.

Gli stessi criteri vanno applicati per progetti coordinati dal GECT, ma finanziati attraverso le ripartizioni delle Province/Regioni.

Bozen / Bolzano, 30.9.14

